



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO

IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aproveitamento

Notification of Award 09 September 2025			Notificação de Adjudicação 09 de Setembro de 2025	
In accordance with article 65(11) of Decree Law no. 22/2022 of 11 May, the National Procurement Commission (NPC) would like to announce the award of the following contract which was approved by Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and Forestry (MAPPF) Ref No.:004/CNA/IX/2025 on 2 September 2025 after expense authorization approval for CAFI No. 111/VIII/CAFI/2025, on 25 August 2025:			A Comissão Nacional de Aproveitamento (CNA) vem, nos termos do nº 11 do Artigo 65º do Decreto-Lei nº 22/2022, de 11 de Maio, tornar a pública a adjudicação do seguinte contrato, aprovada pelo Ministério da Agricultura, Pecuária, Pescas e Florestas (MAPPF), sob a ref. n.º: 004/CNA/IX/2025, de 2 de Setembro de 2025, após a aprovação da autorização de despesas pelo CAFI através da Deliberação n.º 111/VIII/CAFI/2025 de 25 de Agosto de 2025:	
No.	Project Name / Nome do Projeto	Project Number/ Número de projeto	Winning Company / Vencedor	Contract Amount (USD) / Valor do Contrato (USD)
1.	Construction of Sahen Irrigation Scheme 718.93 Ha, Manatuto and Manufahi Municipality <i>Construção do Sistema de Irrigação de Sahen 718.93 Ha, Municípios de Manatuto e Manufahi</i>	TENDER/038/ MAPPF-2025	China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China)	US\$ 7,990,888.13 inclusive of all applicable taxes/ incluindo todos os impostos aplicáveis
Pursuant to Article 176 of Decree Law no. 22/2022 of 11 May, all the protest/complaint will be addressed.			Nos termos do artigo 176.º do Decreto-Lei nº 22/2022, de 11 de Maio, todas as reclamações serão devidamente atendidas.	



Hermingardo Albano Soares
Diretor Executivo da CNA